

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載  
【部門区分】第1部門第2区分  
【発行日】平成24年11月29日(2012.11.29)

【公表番号】特表2009-533117(P2009-533117A)  
【公表日】平成21年9月17日(2009.9.17)  
【年通号数】公開・登録公報2009-037  
【出願番号】特願2009-504780(P2009-504780)  
【国際特許分類】

A 4 7 J 27/08 (2006.01)

【F I】

A 4 7 J 27/08 G

【誤訳訂正書】  
【提出日】平成24年10月3日(2012.10.3)  
【誤訳訂正1】

【訂正対象書類名】明細書  
【訂正対象項目名】0068  
【訂正方法】変更  
【訂正の内容】  
【0068】

有利には、第2蒸気通過部21のための第2の値に対する第2蒸気通過部21のための第1の値の割合は、実質的に1.05~2.5の値の範囲にあり、より好ましくは、1.5~2.0の値の範囲にある。そのような割合を用いることにより、第1に、調節の感度、第2に、減圧の速さと安全性とを素晴らしく調和させることを可能とする。